

# Pinchas: Shabbat Triennial year 1

[Numbers]

(25)10: The LORD spoke to Moshe, saying, 11: Pinechas, the son of Elazar, the son of Aharon the priest, has turned My wrath away from the children of Yisrael,

in that he was jealous with My jealousy among them, so that I didn't consume the children of Yisrael in My jealousy.

12: Therefore say, Behold, I give to him My covenant of peace:

13: and it shall be to him, and to his seed after him, the covenant of an everlasting priesthood;

because he was jealous for his God, and made atonement for the children of Yisrael.

14: Now the name of the man of Yisrael that was slain, who was slain with the Midyanite woman,

was Zimri, the son of Salu, a prince of a father's house among the Shimonites. 15: The name of the Midyanite woman who was slain was Cozbi, the daughter of Tzur; he was head of the people of a father's house in Midyan.

16: The LORD spoke to Moshe, saying, 17: Vex the Midyanites,

and strike them; 18: for they vex you with their wives, with which they have deceived you in the matter of Peor, and in the matter of Cozbi, the daughter of the prince of Midyan, their sister,

who was slain on the day of the plague in the matter of Peor.

(26)1: It happened after the plague,

that the LORD spoke to Moshe and to Elazar the son of Aharon the priest, saying,

2: Take the sum of all the congregation of the children of Yisrael,

from twenty years old and upward, by their father's houses, all who are able to go forth to war in Yisrael.

3: Moshe and Elazar the priest spoke with them

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 11: פִּינְחָס בֶּן־אֶלְעָזָר בֶּן־

אַהֲרֹן הַכֹּהֵן הֵשִׁיב אֶת־חַמְתִּי מֵעַל בְּנֵי־

יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאוֹ אֶת־קִנְאַתִּי בְּתוֹכְכֶם וְלֹא־כִלִּיתִי אֶת־בְּנֵי־

יִשְׂרָאֵל בְּקִנְאַתִּי: 12: לָכֵן אֶמַר הַנְּנִי נָתַן לּוֹ אֶת־בְּרִיתִי

שְׁלוֹם: 13: וְהִיְתָה לּוֹ וְלִזְרֻעוֹ אַחֲרָיו בְּרִית כְּהֵנֶת עוֹלָם

תַּחַת אֲשֶׁר קָנָא לְאֱלֹהָיו וַיִּכְפֹּר עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

14: וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמָּכָה אֲשֶׁר הִכָּה אֶת־הַמְדִינִית

זִמְרִי בֶן־סָלוּא נְשִׂיא בֵּית־אָב לַשְּׁמֵעֲנִי: 15: וְשֵׁם הָאִשָּׁה

הַמָּכָה הַמְדִינִית כּוֹזְבִי בַת־צוּר רֹאשׁ אֲמוֹת בֵּית־

אָב בְּמִדְיָן הוּא:

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 17: צָרוּר אֶת־הַמְדִינִים

וְהִכִּיתֶם אוֹתָם: 18: כִּי צָרְרִים הֵם לָכֶם בְּנִכְלִיהֶם אֲשֶׁר־

נִבְּלוּ לָכֶם עַל־דְּבַר־פְּעוֹר וְעַל־דְּבַר כּוֹזְבִי בַת־נְשִׂיא

מִדְיָן אַחֲתָם הַמָּכָה בְּיוֹם־הַמַּגֵּפָה עַל־דְּבַר־פְּעוֹר:

1: וַיְהִי אַחֲרֵי הַמַּגֵּפָה

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל אֶלְעָזָר בֶּן־אַהֲרֹן הַכֹּהֵן

לֵאמֹר: 2: שְׂאוּ אֶת־רֹאשׁ | כָּל־עֵדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְבֵית אֲבֹתָם כָּל־יִצְאָ

צָא בְּיִשְׂרָאֵל: 3: וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֹתָם

in the plains of Moav by the Yarden at Yericho, saying, 4: From twenty years old and upward;

as the LORD had commanded Moshe and the children of Yisrael

that had come forth out of the land of Egypt. 5: Reuven, the firstborn of Yisrael;

the sons of Reuven: [of] Chanoch, the family of the Chanochites; of Pallu, the family of the Palluites;

6: of Chetzron, the family of the Chetzronites;

of Carmi, the family of the Carmites. 7: These are the families of the Reuvenites;

and those who were numbered of them were forty-three thousand seven hundred thirty.

8: The sons of Pallu: Eliav. 9: The sons of Eliav:

Nemuel, and Datan, and Aviram. These are that Datan and Aviram, who were called of the congregation, who incited against Moshe and against Aharon in the company of Korach,

when they incited against the LORD, 10: and the earth opened its mouth,

and swallowed them up together with Korach, when that company died; when the fire devoured two hundred fifty men, and they became a sign. 11: However the sons of Korach didn't die.

12: The sons of Shimon after their families:

of Nemuel, the family of the Nemuelites;

of Yamin, the family of the Yaminites; of Yachin, the family of the Yachinites;

13: of Zerach, the family of the Zerachites; of Shaul, the family of the Shaulites.

14: These are the families of the Shimonites, twenty-two thousand two hundred.

15: The sons of Gad after their families:

of Tzephon, the family of the Tzephonites; of Chaggi, the family of the Chaggites; of Shuni, the family of the Shunites;

16: of Ozni, the family of the Oznites; of Eri, the family of the Erites;

בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל־יַרְדֵּן יִרְחוּ לְאֹמֵר: 4 מִבֶּן עֶשְׂרִים

שָׁנָה וּמַעְלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וּבְנֵי

יִשְׂרָאֵל הַיִּצְאִים מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם: 5 רְאוּבֵן בְּכוֹר

יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רְאוּבֵן חֲנוֹךְ מִשְׁפַּחַת הַחֲנֹכִי לְפִלּוּא

מִשְׁפַּחַת הַפְּלָאִי: 6 לְחֶצְרוֹן מִשְׁפַּחַת הַחֶצְרוֹנִי

לְכַרְמֵי מִשְׁפַּחַת הַכַּרְמִי: 7 אֶלֶּה מִשְׁפַּחַת הָרְאוּבֵנִי

וַיְהִיו פְּקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וָאַרְבָּעִים אָלֶף וּשְׁבַע

מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים: 8 וּבְנֵי פִלּוּא אֶלְיָאֵב: 9 וּבְנֵי אֶלְיָאֵב

נְמוּאֵל וְדָתָן וְאַבִּירָם הוּא־דָתָן וְאַבִּירָם קְרִיאֵי

הָעֵדָה אֲשֶׁר הִצִּי עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן בְּעֵדַת־

קֶרַח בְּהִצָּתָם עַל־יְהוָה: 10 וַתִּפְתַּח הָאָרֶץ אֶת־פִּיהָ

וַתִּבְלַע אֹתָם וְאֶת־קֶרַח בְּמוֹת הָעֵדָה בֹּאֲכָל הָאִשׁ

אֵת חַמְשֵׁים וּמֵאֹתַיִם אִישׁ וַיְהִיו לְנֶס: 11 וּבְנֵי־קֶרַח

לֹא־מָתוּ: 12 בְּנֵי

שְׁמֵעוֹן לְמִשְׁפַּחָתָם לְנְמוּאֵל מִשְׁפַּחַת הַנְּמוּאֵלִי

לְיָמִין מִשְׁפַּחַת הַיַּמִּינִי לְיִכִּין מִשְׁפַּחַת הַיִּכִּינִי:

13 לְזֶרַח מִשְׁפַּחַת הַזְּרַחִי לְשָׂאוּל מִשְׁפַּחַת הַשָּׂאוּלִי:

14 אֶלֶּה מִשְׁפַּחַת הַשְּׁמֵעֹנִי שְׁנַיִם וְעֶשְׂרִים אָלֶף

וּמֵאֹתַיִם: 15 בְּנֵי גָד לְמִשְׁפַּחָתָם

לְצִפּוֹן מִשְׁפַּחַת הַצִּפּוֹנִי לְחַגִּי מִשְׁפַּחַת הַחֲגִי לְשׁוּנִי

מִשְׁפַּחַת הַשׁוּנִי: 16 לְאֹזְנִי מִשְׁפַּחַת הָאֹזְנִי לְעֵרִי

17: of Arod, the family of the Arodites; of Areli, the family of the Arelites.

18: These are the families of the sons of Gad according to those who were numbered of them,

forty thousand five hundred. 19: The sons of Yehudah: Er and Onan;

and Er and Onan died in the land of Canaan. 20: The sons of Yehudah after their families were:

of Shelah, the family of the Shelanites;

of Peretz, the family of the Peretzites; of Zerach, the family of the Zerachites. 21: The sons of Peretz were:

of Chetzron, the family of the Chetzronites; of Chamul, the family of the Chamulites.

22: These are the families of Yehudah according to those who were numbered of them, seventy-six thousand five hundred.

23: The sons of Yissakhar after their families:

[of] Tola, the family of the Tolaites;

of Puvah, the family of the Punites; 24: of Yashuv, the family of the Yashuvites;

of Shimron, the family of the Shimronites. 25: These are the families of Yissakhar according to those who were numbered of them, sixty-four thousand three hundred.

26: The sons of Zevulun after their families:

of Sered, the family of the Seredites; of Elon, the family of the Elonites;

of Yachleel, the family of the Yachleelites. 27: These are the families of the Zevulunites according to those who were numbered of them, sixty thousand five hundred.

28: The sons of Yoseph after their families:

Menasheh and Ephrayim. 29: The sons of Menasheh: of Machir, the family of the Machirites;

and Machir became the father of Gilad; of Gilad, the family of the Giladites.

מִשְׁפַּחַת הָעֵרִי: לְאָרוֹד<sup>17</sup> לְאֵרֵלִי לְאֵרֹדִי מִשְׁפַּחַת הָאֲרוֹדִי לְאֵרֹדִי

מִשְׁפַּחַת הָאֲרֵאֵלִי: אֶלֶה<sup>18</sup> בְּנֵי־גָד לְפָקְדֵיהֶם

אַרְבַּעִים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: בְּנֵי<sup>19</sup>

יְהוּדָה עֵר וְאוֹנָן וַיָּמָת עֵר וְאוֹנָן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: וַיְהִי<sup>20</sup>

בְּנֵי־יְהוּדָה לְמִשְׁפְּחֹתָם לְשֵׁלָה מִשְׁפַּחַת הַשְּׁלָנִי

לְפֶרֶץ מִשְׁפַּחַת הַפְּרָצִי לְזֶרַח מִשְׁפַּחַת הַזְּרַחִי: וַיְהִי<sup>21</sup>

בְּנֵי־פֶרֶץ לְחֶצְרוֹן מִשְׁפַּחַת הַחֶצְרוֹנִי לְחַמּוּל מִשְׁפַּחַת

הַחַמּוּלִי: אֶלֶה<sup>22</sup> מִשְׁפַּחַת יְהוּדָה לְפָקְדֵיהֶם שֵׁשׁ

וּשְׁבַעִים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת: בְּנֵי<sup>23</sup> יִסָּכָר

יִשְׁשַׁכָּר לְמִשְׁפְּחֹתָם תּוֹלַע מִשְׁפַּחַת הַתּוֹלַעִי

לְפֻוָּה מִשְׁפַּחַת הַפּוּוּנִי: לְיָשׁוּב<sup>24</sup> מִשְׁפַּחַת הַיָּשׁוּבִי

לְשִׁמְרוֹן מִשְׁפַּחַת הַשְּׁמֶרְנִי: אֶלֶה<sup>25</sup> מִשְׁפַּחַת

יִשְׁשַׁכָּר לְפָקְדֵיהֶם אַרְבַּעַה וְשָׁשִׁים אֶלֶף וּשְׁלֹשׁ

מֵאוֹת: בְּנֵי<sup>26</sup> זְבֻלֹן

זְבוּלוֹן לְמִשְׁפְּחֹתָם לְסֶרֶד מִשְׁפַּחַת הַסְּרֵדִי לְאֵלוֹן

מִשְׁפַּחַת הָאֵלִנִי לְיַחֲלֵאל מִשְׁפַּחַת הַיַּחֲלֵאֵלִי: אֶלֶה<sup>27</sup>

מִשְׁפַּחַת הַזְּבוּלָנִי לְפָקְדֵיהֶם שָׁשִׁים אֶלֶף וַחֲמִשׁ

מֵאוֹת: בְּנֵי יוֹסֵף לְמִשְׁפְּחֹתָם

מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם: בְּנֵי מְנַשֶּׁה לְמַכִּיר מִשְׁפַּחַת הַמַּכִּירִי

וּמַכִּיר הוֹלִיד אֶת־גִּלְעָד לְגִלְעָד מִשְׁפַּחַת הַגִּלְעָדִי:

30: These are the sons of Gilad: [of] Iezer, the family of the Iezerites; of Chelek, the family of the Chelekites;

31: and [of] Asriel, the family of the Asrielites;

and [of] Shechem, the family of the Shechemites;

32: and [of] Shemida, the family of the Shemidaites;

and [of] Chepher, the family of the Chepherites. 33: Tzelophchad the son of Chepher

had no sons, but only daughters:

and the names of the daughters of Tzelophchad were Machlah, and Noah, Choglah, Milcah, and Tirtzah. 34: These are the families of Menasheh; and those who were numbered of them were fifty-two thousand seven hundred.

35: These are the sons of Ephrayim after their families:

of Shuthelach, the family of the Shuthelachites; of Becher, the family of the Becherites;

of Tachan, the family of the Tachanites. 36: These are the sons of Shuthelach:

of Eran, the family of the Eranites. 37: These are the families of the sons of Ephrayim according to those who were numbered of them, thirty-two thousand five hundred.

These are the sons of Yoseph after their families.

38: The sons of Binyamin after their families:

of Bela, the family of the Belaites; of Ashbel, the family of the Ashbelites;

of Achiram, the family of the Achiramites;

39: of Shephupham, the family of the Shuphamites; of Chupham, the family of the Chuphamites.

40: The sons of Bela were Ard and Naaman: [of Ard], the family of the Ardites;

of Naaman, the family of the Naamites. 41: These are the sons of Binyamin after their families;

and those who were numbered of them were forty-five thousand six hundred.

42: These are the sons of Dan after their families:

אֵלֶּה בְּנֵי גִלְעָד אִיעֶזֶר מְשֻׁפַּחַת הָאִיעֶזְרִי לְחֶלֶק

מְשֻׁפַּחַת הַחֶלְקִי: וְאַשְׂרִיאֵל מְשֻׁפַּחַת הָאֲשֵׁרִיאֵלִי

וְשֶׁכֶם מְשֻׁפַּחַת הַשְּׁכֵמִי: וְשְׁמִידָע מְשֻׁפַּחַת

הַשְּׁמִידָעִי וְחֶפֶר מְשֻׁפַּחַת הַחֶפְרִי: וְצִלְפְּחָד בֶּן־

חֶפֶר לֹא־הָיוּ לוֹ בָּנִים כִּי אִם־בָּנוֹת

וְשֵׁם בָּנוֹת צִלְפְּחָד מַחֲלָה וְנוֹעָה חֲגֹלָה מִלְכָּה וְתִרְצָה: אֵלֶּה

מְשֻׁפַּחַת מְנַשֶּׁה וּפְקֻדֵיהֶם שְׁנַיִם וַחֲמֵשִׁים אֶלֶף

וּשְׁבַע מֵאוֹת: אֵלֶּה בְּנֵי־אֶפְרַיִם

לְמִשְׁפַּחְתָּם לְשׁוּתְלַח מְשֻׁפַּחַת הַשְּׁתִּלְחִי לְבֶכֶר

מְשֻׁפַּחַת הַבְּכָרִי לְתַחַן מְשֻׁפַּחַת הַתַּחְנִי: וְאֵלֶּה בְּנֵי

שׁוּתְלַח לְעֶרֶן מְשֻׁפַּחַת הָעֶרְנִי: אֵלֶּה מְשֻׁפַּחַת בְּנֵי־

אֶפְרַיִם לְפְקֻדֵיהֶם שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת

אֶלֶּה בְּנֵי־יוֹסֵף לְמִשְׁפַּחְתָּם: בְּנֵי

בְּנִימֵן לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבִלְע מְשֻׁפַּחַת הַבְּלְעִי לְאֲשָׁבֵל

מְשֻׁפַּחַת הָאֲשָׁבֵלִי לְאַחִירָם מְשֻׁפַּחַת הָאֲחִירָמִי:

לְשֹׁפְפָם מְשֻׁפַּחַת הַשׁוֹפְפִי לְחוּפָם מְשֻׁפַּחַת

הַחוּפָמִי: וְיֵהוּי בְּנֵי־בִלְע אַרְדֹּ וְנַעֲמָן מְשֻׁפַּחַת

הָאֲרָדִי לְנַעֲמָן מְשֻׁפַּחַת הַנַּעֲמִי: אֵלֶּה בְּנֵי־בְנִימֵן

לְמִשְׁפַּחְתָּם וּפְקֻדֵיהֶם חֲמֵשָׁה וְאַרְבָּעִים אֶלֶף

וְשֵׁשׁ מֵאוֹת: אֵלֶּה

of Shucham, the family of the Shuchamites.

בְּנֵי־דָן לְמִשְׁפְּחֹתָם לְשֹׁחַם מִשְׁפַּחַת הַשְּׁוֹחָמִי

These are the families of Dan after their families.  
43: All the families of the Shuchamites, according to those who were numbered of them, were sixty-four thousand four hundred.

אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת דָּן לְמִשְׁפְּחֹתָם: כָּל־מִשְׁפַּחַת הַשְּׁוֹחָמִי

44: The sons of Asher after their families:

וְאֶרְבַּע מְאֹת: בְּנֵי אֲשֵׁר לְפָקְדֵיהֶם אַרְבַּעַּה וְשָׁשִׁים אֶלֶף

of Yimnah, the family of the Yimnites; of Yishvi, the family of the Yishvites;

לְמִשְׁפְּחֹתָם לְיִמְנָה מִשְׁפַּחַת הַיִּמְנָה לְיִשְׁוִי מִשְׁפַּחַת

of Beriah, the family of the Beriites. 45: Of the sons of Beriah:

הַיִּשְׁוִי לְבְרִיעָה מִשְׁפַּחַת הַבְּרִיעִי: לְבָנָי בְּרִיעָה

of Chever, the family of the Cheverites; of Malkiel, the family of the Malkielites.

לְחָבֵר מִשְׁפַּחַת הַחֲבָרִי לְמִלְכִיאֵל מִשְׁפַּחַת

46: The name of the daughter of Asher was Serach.  
47: These are the families of the sons of Asher according to those who were numbered of them, fifty-three thousand four hundred.

הַמִּלְכִיאֵלִי: וְשֵׁם בֵּת־אֲשֵׁר שָׂרַח: אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת

48: The sons of Naphtali after their families:

בְּנֵי־אֲשֵׁר לְפָקְדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף

of Yachtzeel, the family of the Yachtzeelites;

וְאֶרְבַּע מְאֹת: בְּנֵי נַפְתָּלִי

of Guni, the family of the Gunites; 49: of Yetzer, the family of the Yetzerites; of Shillem, the family of the Shillemites.  
50: These are the families of Naphtali according to their families;

נַפְתָּלִי לְמִשְׁפְּחֹתָם לְיַחְזָאֵל מִשְׁפַּחַת הַיַּחְזָאֵלִי

and those who were numbered of them were forty-five thousand four hundred.

לְגֻנִי מִשְׁפַּחַת הַגֻּנִי: לְיֵצֵר מִשְׁפַּחַת הַיֵּצְרִי לְשִׁלֵּם

51: These are those who were numbered of the children of Yisrael, six hundred one thousand

מִשְׁפַּחַת הַשִּׁלֵּמִי: אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת נַפְתָּלִי לְמִשְׁפְּחֹתָם

seven hundred thirty.

וּפְקֻדֵיהֶם חֲמִשָּׁה וְאַרְבַּעִים אֶלֶף וְאַרְבַּע מְאֹת:

אֵלֶּה פְּקוּדֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֵׁשׁ־מֵאוֹת אֶלֶף וְאַלֶּף

שֶׁבַע מְאֹת וּשְׁלֹשִׁים:

(Reading continues with a later verse:)

35: On the eighth day you shall have a solemn assembly;

בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי עֲצֻרַת פִּינַח<sup>(29)</sup><sup>35</sup>

you shall do no servile work; 36: and you shall offer a burnt-offering, an offering made by fire, of a sweet savor to the LORD: one bull, one ram,

תִּהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם

עֹלָה אִשָּׁה רִיחַ נִיחֹחַ לִיהוָה פֶּר אֶחָד אֵיל אֶחָד

seven lambs a year old, without blemish; 37: their meal-offering and their drink-offerings

כֶּבֶשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שֶׁבַעַּה תְּמִימִם: מִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם

for the bull, for the ram, and for the lambs,  
according to their number, according to the law:

38: and one male goat for a sin-offering,  
besides the continual burnt-offering, and its  
meal-offering, and its drink-offering.

39: These you shall offer to the LORD in your set  
feasts, besides your vows, and your  
freewill-offerings,  
for your burnt-offerings, and for your  
meal-offerings, and for your drink-offerings, and  
for your peace-offerings.

(30)1: Moshe told the children of Yisrael according  
to all that the LORD commanded Moshe.

לֶפָרָה לְאֵילָן וְלִכְבָּשִׁים בְּמִסְפָּרָם כַּמְשֻׁפֵּט׃<sup>38</sup> וְשִׁעִיר

חַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֹלֹת הַתָּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ׃

<sup>39</sup>אֵלֶּה תַעֲשׂוּ לַיהוָה בְּמוֹעֲדֵיכֶם לֶבֶד מִנְדְּרֵיכֶם

וְנִדְבֹתֵיכֶם לְעֹלֹתֵיכֶם וּלְמִנְחֹתֵיכֶם וּלְנִסְכֵיכֶם

וְלִשְׁלֵמֵיכֶם׃<sup>(30)1</sup> וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל

אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃